DEMANDE DE TRANSFERT INTERNATIONAL



INTERNATIONAL TRANSFER REQUEST

Veuillez transférer p Please, transfer by :	oar : 🛚 SWIFT	AUTRES /	Others	No	018	165
Devise Currency: USD	N	Nontant en chiff Amount in figures	res: : 123			
Montant en lettres /	Amount in words :	Cent quarante et u	n mille huit ce	ent quarant	e trois	
Par le débit de notre	compte ouver	rt dans vos livre	es By the del	bit or our acc	ount in your	books :
S N 1 5 3 0						
Code Banque / Bank code Cod	e Guichet / Branch code	Numéro de Compte	I Account Number	-1-1-	1-	Clé RIB / Ke
Donneur d'ordre : Applicant : OKAPI	SENEGAL SA	RL				
Adresse / Address :	akar Sénégal, 2	29 Fass Paillote	ler étage			
Nom du Bénéficiaire Beneficiary's Name : Adresse / Address : RMG Banque du Bénéf beneficiary bank :	YIWU DIFU IM 502,6F,HUAHONG FIFTH	I AVENUE MANSION,NO	.179 ZHONGXINO	G RD,NINGBO	CHINA	
ACCOUNT NAME: YIWU						
A/C NO (USD): OSA110	14487980101					
COMPANY ADD: WEALTH BUIL				ANG , CHIN	JA	
BANK NAME: PING AN			EPT			
BANK ADRESS: NO. 5047,	ROAD SHENNAN	DONG , SHENZHEN	, P. R. CH.	INA		
SWIFT: SZDBCNBS						
	REAL PLANE				(1)	
Banque Corresponda Motif du paiement / pa						
En cas de frais à perd	evoir, ceux-ci	seront				
☑tout à ma charge	🗌 à la char	ge du bénéficiaire	e 🗆 i	partagée	avec bér	iéficiaire
(OUR) Signature(s)		(BEN)			(SHA)	
oignature(s)	- 3:0		RESE	RVE A LA B	ANQUE / B	BANK US ONLY
	4		Y 11 19 11			

Cet ordre de paiement est soumis aux conditions stipulées au verso et aux frais de transfert suivant nos conditions tarifaires de banque.

This payment ordre is subject to the conditions indicated overleaf anf transfer's-fees as per our bank's fees

COURS / RATE

INVOICE

YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT

CO,LTD

RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION,NO.179 ZHONGXING RD,NINGBO CHINA

#Ref:

C2 YIWU DIFU

Date:

2023-03-29

Due Date:

2023-03-16

INVOICE TO:

Company name: OKAPI SENEGAL SUARL Org nr : SN DKR 2020 B 10946 Adresse : Dakar Sénégal 29

Fass Paillote 1er étage

Contact person : Gisele Mwepu

Banking (T/T):

ACCOUNT NAME: YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO., LIMITED

A/C NO (USD): OSA11014487980101

COMPANY ADD: WEALTH BUILDING B ,1188 NORTH CHOUZHOU ROAD YIWU , ZHEJIANG , CHINA

BANK NAME: PING AN BANK CO., LTD OFFSHORE DEPT

BANK ADRESS:NO. 5047, ROAD SHENNAN DONG , SHENZHEN , P. R. CHINA

SWIFT: SZDBCNBS

Services	TOTAL
Commissions on purchase	USD 123



Date:

CONTRAT DE PARTENARIAT

ENTRE

OKAPI SENEGAL SUARL société de droit sénégalais inscrite au registre de commerce sous le numéro: SN DKR 2020 B 10946 en ses bureaux sis à Dakar Senegal 29 Fass Paillote 1er étage

(Dénommée" Okapi"); et

YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD en ses bureaux sis Business

RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION,NO.179 ZHONGXING RD,NINGBO CHINA (hereinafter called "Partenaire")

Tandis que:

- **A. Okapi** est une société engagée comme intermédiaire dans la fourniture de services à ses clients au Sénégal. Les clients Okapi sont des marchands achetant leurs marchandises de plusieurs pays mais qui malheureusement ont des difficultés pour pouvoir trouver des partenaires sûrs pour les services autour de ces opérations.
- **B.** Le Partenaire est une société commerciale qui aide principalement les commerçants d'Afrique à s'approvisionner en marchandises dans différentes parties du monde.
- **C.** Okapi et le Partenaire ont l'intention de conclure un accord de partenariat;

DEFINITIONS

- a. La date de début désigne la date de signature du présent accord ;
- **b.** Les coûts externes désignent les dépenses telles que les frais AML, frais de traitement, frais bancaires et taxes en rapport avec le projet, et imputées au projet par un tiers ;
- c. Projet désigne la fourniture des Services Okapi;
- d. Les Services Okapi désignent les services proposés par Okapi à ses clients ; Les prestations rendues par les partenaires à Okapi sont des prestations de conseil et de courtage et sont rémunérées sous forme de commissions. Les services sont fournis, entre autres, pour le service d'identification d'entreprises viables, la vérification des partenaires et de la qualité des marchandises pour le compte des clients d'Okapi, la facilitation du transport entre les villes, l'emballage, le processus d'affrètements... Les partenaires sont rémunérés en fonction de leurs performances.

Les Parties sont Okapi et le Partenaire;

LES PARTIES CONVIENNENT QUE:



Les Parties s'acquitteront de leurs obligations spécifiques en vertu du présent Accord comme indiqué ci-après.

- 1.1. Le Partenaire présentera à ses clients Okapi comme partenaire intermédiaire de leurs services au Partenaire.
- 1.2. Le Partenaire est responsable de la satisfaction de ses clients.
- 1.3. Le Partenaire est responsable du suivi en cas de réclamations clients.
- 1.4. Tout litige des clients sera traité par le Partenaire.
- 1.5. Le Partenaire est responsable de son propre processus.
- 1.6. Okapi est responsable de son propre processus.
- 1.7. Tous les paiements seront effectués dans la devise des factures émises ;

1. Commencement and Durée

1.1. Le présent accord a une durée de 3 ans avec une option de renouvellement pour une période ultérieure de 3 ans.

2. Force Majeure

2.1. Aucune des parties ne sera responsable du manquement à l'une de ses obligations en vertu du présent accord à la suite de la survenance d'un événement ou d'une situation de force majeure qui, aux fins du présent accord, signifie tout événement ou situation qui rend impossible pour l'une ou l'autre des parties de exécuter ses obligations et comprend, mais sans s'y limiter, les cas de force majeure, les urgences nationales, les décisions prohibitives du gouvernement ou des autorités locales, les pandémies, la guerre ou les conflits civils

3. Renonciation

La renonciation par une partie à une violation ou à un manquement à l'une des dispositions du présent accord ou à l'échec d'une partie à une ou plusieurs reprises d'appliquer l'une des dispositions du présent accord ou d'exercer tout droit ou privilège dans le présent Accord, ne doit pas être interprété comme une renonciation à toute violation ou défaut ultérieur de nature similaire ou comme une renonciation à une telle disposition, droit ou privilège dans le présent Accord.

4. Droit applicable et juridiction



Le présent Accord et ses annexes, le cas échéant, seront régis et interprétés conformément aux lois de la République Démocratique du Sénégal.

5. Intégralité de l'Accord

Le présent accord constitue l'intégralité de l'accord entre les parties en ce qui concerne son objet et remplace tous les accords et ententes précédents, oraux ou écrits, y relatifs, et aucune modification du présent accord ne sera effective à moins qu'elle ne soit écrite, mutuellement convenue et signé par toutes les parties, ou par un représentant dûment autorisé de l'une des parties.

EN FOI DE QUOI, les parties ont dûment signé le présent Contrat le jour et l'année indiqués ci-dessus.

FOR OKAPI SENEGAL SUARL

(SEAL), GÉRANTE





YIWU DIFU IMPORT AND EXPORT CO,LTD, DIRECTEUR



REPUBLIQUE DU SENEGAL UN PEUPLE - UN BUT - UNE FOI

AUTORISATION DE CHANGE



2023-03-29

Date de la demande : .

(Décret N° 68.1324 du 19-12-1968 du Ministère des Finances)

Intermédiaire agréé :

		N° d'en	registrement :			
	Carte In	nort/Export No				
DEMANDEUR : OKAPI SENEGAL SUARL		Carte Import/Export N°du				
Nationalité : SENEGALAISE						
		t / Non Resider	it :			
Profession : Adresse : Dakar Sénégal, 29 Fass Paillo	ote 1er étage					
Boîte Postale :	A					
éléphone :						
éléphone :	Banque :	UBA SENI	EGAL			
PERATION	*					
FACTURE N°	2 YIWU DIFU	. du2023	3-03-29			
TITRE DE TRAN	SPORT					
Pevises :	Montan	: 123	USD			
Montant : Cent quarante et un mille huit cent qua	rante trois		(en chiffres)			
Contre-valeur en Fráncs CFA:						
	W. Z.					
BENEFICIAIRE YIWIII			······································			
BENEFICIAIRE YIWU I	DIFU IMPORT AND EXPORT	CO,LTD				
BENEFICIAIRE YIWU I IOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION	DIFU IMPORT AND EXPORT NNO.179 ZHONGXING Pays:	CO,LTD CHINA				
BENEFICIAIRE YIWU I IOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION	DIFU IMPORT AND EXPORT NNO.179 ZHONGXING Pays:	CO,LTD CHINA				
BENEFICIAIRE YIWU I IOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RDNINGPOCHINA	DIFU IMPORT AND EXPORT NNO.179 ZHONGXING Pays:	CO,LTD CHINA				
BENEFICIAIRE YIWU I IOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays:	CO,LTD CHINA CHINA				
BENEFICIAIRE JOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA Janque du bénéficiaire : PING AN BANK	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays:	CO,LTD CHINA CHINA				
BENEFICIAIRE JOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA Janque du bénéficiaire : PING AN BANK	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays:	CO,LTD CHINA CHINA				
BENEFICIAIRE OM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire : PING AN BANK	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays:	CO,LTD CHINA CHINA				
BENEFICIAIRE JOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA Janque du bénéficiaire : PING AN BANK	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays:	CO,LTD CHINA CHINA				
BENEFICIAIRE OM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO'CHINA anque du bénéficiaire : PING AN BANK	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays:	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	Rle 2023-03-29			
DM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire :PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR	DIFU IMPORT AND EXPORT N,NO.179 ZHONGXING Pays: Pays: F Casar L'INTERMEDIAIRE AGREE :	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	Rle 2023-03-29			
DM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire :PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR	Pays: Pays: F Caracteristic Control of the Control of th	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	Rle 2023-03-29			
BENEFICIAIRE OM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire :PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e :	Pays: Pays: F L'INTERMEDIAIRE AGREE:	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	Rle 2023-03-29			
DM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire :PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e : ar crédit en compte correspondant France	Pays: Pays: F L'INTERMEDIAIRE AGREE:	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	R, le 2023-03-29 ECISION: Le			
BENEFICIAIRE IOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire : PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e : ar crédit en compte correspondant Etra Ch	Pays: Pays: F Cast L'INTERMEDIAIRE AGREE: al nce nger	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	R, le 2023-03-29 ECISION: Le			
PENEFICIAIRE OM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire : PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e : ar crédit en compte correspondant (devises)	Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: (Pays)	CO,LTD CHINA CHINA ait à DAKAI	R, le 2023-03-29 ECISION: Le			
DM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire :PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e :	Pays: Pays: F And And EXPORT Pays: Pays: F (Pays)	CHINA CHINA ait à DAKAI	R, le 2023-03-29 ECISION: Le			
BENEFICIAIRE IOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA anque du bénéficiaire :PING. AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e : ar crédit en compte correspondant (devises) ar crédit au compte étranger en France N° uvert par (I.A.)	Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: F (Pays)	CHINA CHINA ait à DAKAI	R, le 2023-03-29 ECISION: Le			
PENEFICIAIRE JOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA Banque du bénéficiaire : PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e : Car crédit en compte correspondant (devises) Car crédit au compte étranger en France N° uvert par (I.A.)	Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: F (Pays)	CHINA CHINA ait à DAKAI	R, le 2023-03-29 ECISION: Le			
BENEFICIAIRE JOM et Prénom ou Raison sociale : RM602,6F,HUAHONG FIFTH AVENUE MANSION RD,NINGBO CHINA Banque du bénéficiaire : PING AN BANK Signature du demandeur OPERATION EXECUTEE PAR e : Par crédit en compte correspondant Ch	Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: Pays: F (Pays)	CHINA CHINA ait à DAKAI	ECISION: Le			

Siège Social : Route des Almadies - Zone 12 - Lot D - B.P. 11476 Dakar-Peytavin - Tél. : (221) 33 859 51 00 - Fax : (221) 33 820 60 10 - www.ubagroup.com